

■ COLUMNA

Napoleon e las 17.50 h

San Murezzan 2003 e Waterloo

DAD AUGUSTIN MANETSCH

Uss a chaschun d'in nov film da televisiun vegn i puspè discurre bler da Napoleon I. Strusch insatge dallas personas creschidas vegn ad avair emblidà ch'el ha udì insacura en scola insatge da Napoleon Bonaparte. Con bunas che las infurmaziuns èn stadas u con ch'igl è restà, è lura ina autra chaussa, dentant na uschè impurtant. Ins ha gea tontas pussaivladads da s'infurmar en tants mediums, schizunt egl internet. Jau avev mussà avant onns en scola la ura che sa s'anflava en la stanza nua che Napoleon è mort. In dals paucs amis ed amias ch'èn stads fidaivels agl imperatur era suenter la terrada da Waterloo, ha regtegnì la bella ura da maisa il mument che Napoleon è

sparti. Quella ura mussa anc oz las 17.50 uras. En quella classa nua che jeu hai mussà ina foto concernenta, era in scolar sveglià ed activ che sias cameratas e camerats numnavan gentilmain «Cöcs». Cöcs s'annunzia: «Quai è donn, gist diesch avant las sis.» Jau ditg lura che schizunt Napoleon nua haja pudì murir ina ura or dal di. Mo Cöcs cuntinuescha: «Gie, mo lu ha el grad buca saviu mirar Gschichte-Kiste». (Quai era ils onns otgonta la historia da bunanotg per ils pigns.)

Waterloo è ina citad vallona en Belgia, el sid da Brüssel e grond circo Cuir. Natiralmain che Napoleon è preschent là, ma pli preschenta che la persuna Bonaparte è la memoria da la victoria euro-

peica sur quai despot genial. Tgi che visita Waterloo e tshertga il monument da la resistenza e da la liberaziun dumonda il meglier curt e bain: «Le lion, c'est où?» Waterloo vegn pronunzià correctamain «vaterlo». Ma per bleras schurnalistas e schurnalists è quai betg bun avunda. Els din «uoterlu». Forsa han els gì daplì englais che istorgia en scola? Waterloo è daventà in sinonim per ina terrada totala. Il slalom da Wengen da la dumengia passada è stà in Waterloo per la squadra svizra. Mademamain ils campionadis mundials da skis 1974 a Son Murezzan (ina suletta medaglia). Dus Waterloos in suenter l'auter en la madema chaussa na dettia quai sco ch'i para betg! Lain sperar che quai valia er quella giada.